

Zamawiający:

Miasto Piotrków Trybunalski
 Pasaż Karola Rudowskiego 10
 97-300 Piotrków Trybunalski

**INSTRUKCJA WYPEŁNIANIA I SKŁADANIA
 JEDNOLITEGO EUROPEJSKIEGO DOKUMENTU ZAMÓWIENIA
 PRZY UŻYCIU ŚRODKÓW KOMUNIKACJI ELEKTRONICZNEJ**

w postępowaniu o udzielenie zamówienia prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na:

**UDZIELENIE I OBSŁUGĘ DŁUGOTERMINOWEGO KREDYTU BANKOWEGO,
 PRZEZNACZONEGO NA SFINANSOWANIE PLANOWANEGO DEFICYTU W ZWIĄZKU
 Z REALIZACJĄ INWESTYCYJNYCH ZADAŃ MIASTA PIOTRKOWA TRYBUNALSKIEGO
 W 2018 ROKU DO KWOTY 59.600.000 PLN WŁĄCZNIE W TYM:**

**CZĘŚĆ I – 16.000.000 PLN
 CZĘŚĆ II – 15.000.000 PLN
 CZĘŚĆ III – 14.600.000 PLN
 CZĘŚĆ IV – 14.000.000 PLN**

1. Wzór standardowego formularza jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej: JEDZ), określa rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. (Dz. Urz. UE nr L 3 z 6.1.2016, str. 16).
2. JEDZ składa się wraz z ofertą (oferta składana jest pisemnie) **wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym.**
3. JEDZ to oświadczenie wstępne wykonawcy, w którym potwierdza on, iż spełnia określone przez zamawiającego warunki udziału w postępowaniu oraz że nie zachodzą wobec niego podstawy wykluczenia z udziału w postępowaniu.
4. JEDZ składa wykonawca, a w przypadku wspólnego ubiegania się wykonawców o zamówienie – przez wszystkich tych wykonawców. Zasada ta odnosi się również odpowiednio do współników spółki cywilnej.
5. Jeżeli wykonawca (wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia) powołują się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów selekcji, zobowiązany jest / zobowiązani są złożyć jednolite dokumenty dotyczące tych podmiotów. Zakres informacji wskazanych w takich jednolitych dokumentach powinien odpowiadać zakresowi, w jakim wykonawca powołuje się na zasoby tych podmiotów oraz potwierdzać wobec nich brak podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu.
6. Wykonawca w celu wypełnienia JEDZ i utworzenia dokumentu elektronicznego może korzystać wg wyboru:

z serwisu eESPD Komisji Europejskiej
 – bezpłatnej usługi internetowej,
 znajdującego się pod adresem:
<https://ec.europa.eu/tools/espdc/filter?lang=pl>

z innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania
 – np. Word / LibreOffice / OpenOffice/...

<p>Zamawiający przesyła do publikacji w TED-eNotices ogłoszenie o zamówieniu.</p> <p>W serwisie eESPD KE wskazuje otrzymany numer ogłoszenia w celu zaimportowania danych, a następnie wypełnia JEDZ (zapewniając tożsamość informacji z ogłoszeniem / SIWZ).</p> <p>Pobiera i zapisuje wygenerowany plik typu xml – dokument o nazwie „espd-request.xml”.</p> <p>Przekazuje wraz z dokumentami zamówienia wygenerowany plik JEDZ wykonawcom.</p> <p>lub</p> <p>Zamawiający nie sporządza pliku JEDZ w serwisie eESPD – udostępnia go w wersji edytowalnej – należy w tym celu wykonawca wybiera na głównej stronie serwisu eESPD opcję: "Create response":</p>	<p>Zamawiający sporządza JEDZ i udostępnia go w wersji edytowalnej</p>
<p>1) wykonawca, który wybrał jednolity dokument przygotowany w serwisie eESPD KE w postaci pliku *.xml Document lub wybrał opcję „Create response”, w celu jego wypełnienia, na stronie głównej serwisu eESPD KE, po określeniu rodzaju użytkownika (<i>wykonawca</i>), wybiera odpowiednią opcję:</p> <ul style="list-style-type: none"> – jeśli chce przygotować jednolity dokument, na pliku przygotowanym przez zamawiającego <ul style="list-style-type: none"> <i>W tym celu:</i> <ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>pobiera ze strony zamawiającego plik i zapisuje plik na swoim urządzeniu</i> ▪ <i>otwiera stronę ESPD</i> https://ec.europa.eu/tools/espd?lang=pl ▪ <i>dokonuje wyboru opcji „Język polski”,</i> ▪ <i>dokonuje wyboru opcji „Kim jesteś ?” - „Jestem wykonawcą”,</i> ▪ <i>dokonuje wyboru opcji „Co chcesz zrobić ?” - „zaimportować ESPD”</i> <i>niezbędne będzie wypełnienie wszystkich wymaganych pól dokumentu</i> ▪ <i>dokonuje wyboru opcji „Załaduj dokument” poprzez wskazanie pobranego od zamawiającego pliku</i> ▪ <i>dokonuje wyboru opcji „Gdzie znajduje się siedziba państwa przedsiębiorstwa” - wybierz kraj „POLSKA”</i> – jeśli chce przygotować jednolity dokument, na pliku przygotowanym przez zamawiającego, ale do wypełniania pól np. w zakresie podstaw wykluczenia, czy warunków udziału, <i>chce użyć informacji zawartych w pliku wcześniej przygotowanym dla innego zamawiającego</i>, może połączyć obydwa dokumenty przy użyciu opcji połącz dwa ESPD 	<p>1) Wykonawca, który wybrał jednolity dokument przygotowany w postaci pliku *.doc, *.xls, *.odt, *.ods, itp.</p>

<p><i>W tym celu niezbędne jest wskazanie ścieżki dostępu do zaimportowania pliku otrzymanego od zamawiającego (uprzednio zapisanego na dysku) oraz pliku przygotowanego dla innego zamawiającego. Szczególną uwagę proszę zwrócić na prawidłowe wskazanie obydwu plików w odpowiednich sekcjach – polecenia: „Wybierz plik”. Niewłaściwe ich przypisanie, spowoduje błędne wyświetlenie danych zamawiającego oraz podstaw wykluczenia i warunków udziału.</i></p>	
<p>2) wykonawca wypełnia wymagane przez zamawiającego dane (identyfikujące wykonawcę, dotyczące spełniania warunków udziału, kryteriów selekcji i braku podstaw wykluczenia)</p>	<p>2) wykonawca pobiera i zapisuje na dysku plik JEDZ</p>
<p>3) wykonawca</p> <ul style="list-style-type: none"> – pobiera plik HTML wybierając na ostatniej stronie opcję „ZAPISYWANIE” i nadając mu swoją indywidualną nazwę, różną od nazwy pliku nadaną przez Zamawiającego – wybiera opcję „PRZEGLĄD” – sprawdzić poprawność wypełnienia całego dokumentu, w przypadku błędu poprawić lub uzupełnić i powtórnie zapisać plik – wybiera opcję „ZAPISYWANIE” - w celu zapisania na dysku wygenerowanego pliku – wypełnionego JEDZ w wybranym formacie (np. PDF¹) 	<p>3) wykonawca wypełnia wymagane przez zamawiającego dane (identyfikujące wykonawcę, dotyczące spełniania warunków udziału, kryteriów selekcji i braku podstaw wykluczenia) i zapisuje wypełniony JEDZ w wybranym formacie (np. PDF)</p>

7. Po stworzeniu (przy użyciu innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania) lub wygenerowaniu (z serwisu eESPD Komisji Europejskiej) przez wykonawcę dokumentu elektronicznego JEDZ, wykonawca podpisuje ww. dokument kwalifikowanym podpisem elektronicznym, wystawionym przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącego podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne – podpis elektroniczny, spełniające wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie. Lista podmiotów udostępniających usługę kwalifikowanego podpisu elektronicznego dostępna jest na stronie www.nccert.pl.
8. Złożenie JEDZ przez wykonawcę odbywa się drogą elektroniczną w jednym z dwóch sposobów²:

za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres email: jedz@piotrkow.pl	za pośrednictwem platformy zakupowej (bezpłatnej) link: https://platformazakupowa.pl/
<p>1) wykonawca podpisuje dokument JEDZ (np. PDF) kwalifikowanym podpisem elektronicznym a następnie szyfruje, tj. opatruje hasłem dostępowym</p> <p><i>W tym celu wykonawca może posłużyć się narzędziami oferowanymi przez oprogramowanie, w którym przygotowuje</i></p>	<p>1) wykonawca chodzi na ww. stronę i wyszukuje postępowanie, którego dotyczy obowiązek złożenia JEDZ spośród opublikowanych w platformie postępowań</p> <p><i>W celu wyszukania postępowania należy wpisać nazwę lub fragment nazwy nadanej zamówieniu.</i></p>

¹ Zamawiający dopuszcza w szczególności następujące formaty przesyłanych danych:
*.pdf, *.doc, *.docx, *.rtf, *.xps, *.odt

² Złożenie JEDZ wraz z ofertą na nośniku danych (np. CD, pendrive) jest niedopuszczalne, nie stanowi bowiem jego złożenia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 18 lipca 2002 o świadczeniu usług drogą elektroniczną.

<p><i>dokument oświadczenia (np. Adobe Acrobat) lub skorzystać z dostępnych na rynku narzędzi na licencji open-source (np.: AES Crypt, 7-Zip i Smart Sign) lub komercyjnych.</i></p>	
<p>2) w treści swojej oferty, składanej w formie pisemnej, wykonawca zamieszcza hasło dostępu do pliku JEDZ</p> <p><i>Treść oferty może zawierać, jeśli to niezbędne, również inne informacje dla prawidłowego dostępu do dokumentu, w szczególności informacje o wykorzystanym programie szyfrującym lub procedurze odszyfrowania danych zawartych w JEDZ.</i></p>	<p>2) wykonawca otwiera postępowanie i załącza plik JEDZ (PDF) do platformy zakupowej we wskazanym miejscu w ogłoszeniu</p>
<p>3) zaszyfrowany i podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym JEDZ wykonawca przesyła zamawiającemu na wskazany adres poczty elektronicznej w taki sposób, aby dokument ten dotarł do zamawiającego przed upływem terminu składania ofert</p> <p><i>W treści przesłanej wiadomości należy wskazać:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>oznaczenie i nazwę postępowania, którego JEDZ dotyczy,</i> – <i>nazwę wykonawcy (lub dowolne oznaczenie np. numer identyfikacyjny, którym musi być opatrzona również oferta).</i> <p>Przesyłając JEDZ, wykonawca żąda potwierdzenia dostarczenia wiadomości zawierającej JEDZ.</p>	<p>3) załączony plik wykonawca podpisuje kwalifikowanym podpisem elektronicznym</p>
<p>4) datą przesłania JEDZ jest potwierdzenie dostarczenia wiadomości zawierającej JEDZ z serwera pocztowego zamawiającego</p>	<p>4) w platformie automatycznie dokonuje się sprawdzenie czy plik JEDZ (PDF) został podpisany prawidłowo. Jeżeli tak, to JEDZ zostaje zaszyfrowany i przesłany do zamawiającego.</p> <p><i>Załączenie JEDZ odbywa się bez konieczności szyfrowania pliku przez wykonawcę, bez wysyłania haseł – za szyfrowanie i wysłanie/dostarczenie JEDZ odpowiada platformazakupowa.pl</i></p>

Obowiązek złożenia JEDZ w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym w sposób określony powyżej dotyczy również JEDZ składanego na wezwanie w trybie art. 26 ust. 3 ustawy Pzp – w takim przypadku zamawiający nie wymaga szyfrowania tego dokumentu.

Zamawiający wskazuje, iż w przypadku, gdy powyższe informacje są dla wykonawcy niewystarczające może zapoznać się informacjami nt. wypełniania Jednolitego dokumentu przygotowanymi przez Urząd Zamówień Publicznych pn.:

Elektroniczne - narzędzie do wypełniania JEDZ/ESPD
oraz

INSTRUKCJĄ WYPEŁNIANIA Jednolity Europejski Dokument Zamówienia JEDZ (*European Single Procurement Document ESPD*).

link do strony: <https://www.uzp.gov.pl/baza-wiedzy/jednolity-europejski-dokument-zamowienia>

